

**CIRCOSCRIZIONE AMMINISTRATIVA 8**

*San Salvario – Cavoretto – Borgo Po  
Nizza Millefonti – Lingotto - Filadelfia*

**Doc. n. 81/2018**

**CITTA' DI TORINO  
PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DELLA CIRCOSCRIZIONE 8  
12 SETTEMBRE 2018**

Il Consiglio di Circoscrizione 8 convocato nelle prescritte forme, in I convocazione per la seduta del **12 SETTEMBRE 2018** alle ore **19,30** presenti nell'aula consiliare del Centro Civico, in Torino, Corso Corsica n. 55, oltre il Presidente Davide RICCA, i Consiglieri:

AIME Luca - BERNO – Fulvio - BORELLO Rosario – D'AGOSTINO Lorenzo – D'ALESSIO Luca - DELPERO Stefano - DEMASI Andrea – FRANCONI Vittorio – GIARETTO Massimo – GUGGINO Michele Antonio - LOI CARTA Alberto – LUPI Alessandro – MARRAS Oliviero - MIANO Massimiliano – MONTARULI Augusto - OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad – PALUMBO Antonio – PARMENTOLA Paola - PASQUALI Raffaella – PERA Dario.

**In totale con il Presidente n° 21 Consiglieri.**

Risultano assenti i Consiglieri: Fichera, Germano, Pagliero, Petracin.

Con l'assistenza della Dirigente di Area con funzioni di Segretario: Dr.ssa Piera RAPIZZI

ha adottato in

**SEDUTA PUBBLICA**

**Il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:**

C.8 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL "SALONE POLIVALENTE" PRESSO IL CENTRO "IL BARRITO" DI VIA TEPICE 23/C ALL'A.P.S. "UNITRE - UNIVERSITA' DELLE TRE ETA'". APPROVAZIONE.

## CITTÀ DI TORINO

C.8-S.SALVARIO-CAVORETTO-B.GO PO-NIZZA MILLEFONTI-LINGOTTO-  
FILADELFIA

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.8 - CONCESSIONE CONTINUATIVA A TITOLO GRATUITO E IN AUTOGESTIONE DEL "SALONE POLIVALENTE" PRESSO IL CENTRO "IL BARRITO" DI VIA TEPICE 23/C ALL'A.P.S. "UNITRE - UNIVERSITA' DELLE TRE ETA". APPROVAZIONE.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Alberto Loi Carta, riferisce:

In data 5 Giugno 2018, prot. n. 7194/ 4.80.1/2012, il signor Andrea Dalla Chiara, Presidente dell'A.P.S. "UNITRE – Università delle Tre Età", ha presentato richiesta di concessione a titolo gratuito del "Salone Polivalente", ubicato presso il Centro "Il Barrito" di via Tepice 23/C per il periodo dal 6 Novembre 2018 al 21 maggio 2019, tutti i martedì, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, come da calendario allegato all'istanza.

L'Associazione in oggetto aderisce all'Associazione Nazionale delle Università della Terza Età e le sue finalità sono molteplici: informare, formare, educare, contribuire alla promozione socio - culturale degli associati, tramite corsi, incontri, laboratori, conferenze su argomenti specifici, sviluppando concretamente percorsi finalizzati alla crescita personale e per alcuni temi trattati, anche a fare prevenzione nell'ottica di un'educazione permanente che si traduce in un invecchiamento attivo che debella solitudine e mancanza di obiettivi.

Da parecchi anni l'A.P.S. "UNITRE" in oggetto svolge il suo ricco programma di attività presso il Salone polivalente richiesto, con successo e grande affluenza di pubblico; per l'anno 2018/2019 ha previsto per la sua iniziativa "I Martedì culturali" una serie di lezioni ed attività che coprono un totale di n. 67,30 ore, distribuite nei martedì compresi nell'arco di tempo dal 6 novembre 2018 al 21 maggio 2019, dalle ore 15.00 alle ore 17.30, nell'ambito delle ore messe a disposizione della Circoscrizione dal Centro "Il Barrito" come dall'art. 2 della convenzione in essere approvata con determinazione dirigenziale del 2 luglio 2010 n. mecc. 2010 04006/92 con la Cooperativa Sociale "Lancillotto", gestore del Salone in oggetto.

La relativa richiesta del locale per poter realizzare quanto sopra espresso 2018/2019, è stata esaminata nella Giunta del 26/06/2018 e presentata nella seduta della Prima Commissione di Lavoro del 19/07/2018 che l'ha ritenuta meritevole di particolare interesse circoscrizionale; pertanto con il presente provvedimento si propone di approvare l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito e in autogestione del "Salone Polivalente" del Centro "Il Barrito" di Via Tepice 23/C, nei giorni e negli orari sopra indicati, a favore dell'A.P.S. "UNITRE – Università delle Tre Età" con

sede legale in Torino, corso Trento n. 13, C.F. 97730370018, nella persona del suo Presidente, signor Andrea Dalla Chiara.

Verificato che la Cooperativa “Lancillotto”, gestore del locale, ha confermato la disponibilità del medesimo, nei giorni e nell’orario richiesto la concessione che verrà formalizzata con successivo provvedimento dirigenziale, è rilasciata ai sensi dall’art. 5 lettera B) punto 2) fatti salvi i punti A 1 – 2 –4 –5 del “Regolamento Comunale n. 186” approvato con deliberazione del C.C. del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08 , esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i., recepito nel “Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8” approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017 ed alle condizioni indicate nel correlato disciplinare allegato al presente provvedimento e richiamato a costituirne parte integrante e sostanziale. (All. 1).

La concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minor onere per l’Associazione in oggetto quantificabile in Euro 871,20. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientra nei criteri generali di erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito alle erogazioni di contributo in servizi ed agevolazioni.

Si dichiara inoltre, ai sensi dell’art. 4 comma 3 del Regolamento comunale n. 373, sopra citato e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 2018 00568/24 del 26/02/2018, che la predetta Associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e che è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni della Città. Permangono a carico del concessionario le imposte e le tasse qualora dovute.

La concessione in oggetto non è stata inviata al “visto utenze”, in quanto le utenze sono a carico del gestore del Centro “Il Barrito” di cui il locale fa parte. Il presente provvedimento, pertanto non comporta oneri di utenza a carico della Città.

Considerato inoltre l’interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale, ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l’erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materie di competenza dell’ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale e la promozione e rafforzamento di interventi di animazione del tempo libero per promuovere una partecipazione attiva dei cittadini alla vita sociale del quartiere, offrendo loro occasioni di incontro e partecipazione ad attività formulate ad hoc per veicolare cultura, percorsi educativi e di promozione di buone prassi per favorire il benessere individuale e l’inclusione sociale nel territorio. Si ribadisce che non sussiste nessun fine di puro ritorno di immagine per l’ente pubblico, ma si evidenzia una effettiva finalità di interesse collettivo, tramite la realizzazione di attività di notevole valore socio – culturale, nonché la positiva costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell’ente nell’erogazione alternativa del servizio.

Si attesta che la suddetta associazione ha dichiarato il rispetto di quanto disposto dall’art. 6 comma 2 del DL . N. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010 (All. 2).

Il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All 3).

Si attesta che è stata acquisita agli atti apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera c) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività circoscrizionali deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte del Concessionario. Nel caso si rilevassero irregolarità nell'utilizzo del locale o nel rispetto delle condizioni previste dall'atto di concessione e collegato disciplinare, la Circoscrizione si riserverà di procedere direttamente alla revoca della concessione, oppure di invitare formalmente il concessionario all'osservanza delle condizioni suddette, provvedendo alla revoca in caso di persistenza nell'inosservanza delle medesime. Per quanto non espressamente previsto nel presente provvedimento si rinvia al disciplinare di concessione sopra citato (All. 1).

L'Associazione in oggetto si assumerà la totale responsabilità civile, penale e patrimoniale per eventuali danni che possano derivare a persone e/o cose in relazione all'uso del locale, esonerando la Circoscrizione 8 da ogni e qualsiasi responsabilità civile e penale per i danni eventualmente arrecati; si assumerà inoltre la totale responsabilità della sicurezza dei partecipanti e dei propri operatori coinvolti nell'attività svolta, impegnandosi ad un corretto uso del locale assegnato e dei beni mobili ivi collocati e provvederà a mantenere pulito e in ordine il locale dopo ogni utilizzo.

Il concessionario dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione della concessione, relazione dettagliata sull'andamento e gli esiti dell'attività e una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del C.C. n. mecc. 2015 02280/94 del 17/12/2015, esecutiva dal 01/01/2016.

Visto l'art. 84 del Regolamento di Contabilità della Città.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.L.gs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica;  
favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE:

Per le motivazioni espresse in narrativa, che si intendono qui integralmente richiamate:

1. Di approvare l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito e in autogestione del "Salone Polivalente" ubicato presso il Centro "Il Barrito" di via Tepice 23/C, all'A.P.S. "UNITRE – Università delle Tre Età", con sede legale a Torino, corso Trento n. 13; C.F. 97730370018,

nella persona del suo presidente, signor Andrea Dalla Chiara, per il periodo dal 6 novembre 2018 al 21 maggio 2019, tutti i martedì indicati nel calendario allegato all'istanza, dalle ore 15.00 alle ore 18,00. La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 186 e s.m.i., recepito nel "Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017.

2. Di approvare il disciplinare di concessione riportante le condizioni regolanti il rapporto tra il Concessionario e la Circoscrizione. (All. 1).
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto.
4. Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010. (All. 2).
5. Di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano, che ha dato il seguente esito:

Presenti	21
Votanti	21
Astenuti	==
Contrari	==
Favorevoli	21

#### DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa, che si intendono qui integralmente richiamate:

1. Di approvare l'utilizzo continuativo, a titolo gratuito e in autogestione del "Salone Polivalente" ubicato presso il Centro "Il Barrito" di via Tepice 23/C, all'A.P.S. "UNITRE – Università delle Tre Età", con sede legale a Torino, corso Trento n. 13; C.F.

97730370018, nella persona del suo presidente, signor Andrea Dalla Chiara, per il periodo dal 6 novembre 2018 al 21 maggio 2019, tutti i martedì indicati nel calendario allegato all'istanza, dalle ore 15.00 alle ore 18,00. La concessione è rilasciata nel rispetto del Regolamento Comunale n. 186 e s.m.i., recepito nel "Regolamento per la concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/91, esecutiva dal 03/07/2017.

2. .Di approvare il disciplinare di concessione riportante le condizioni regolanti il rapporto tra il Concessionario e la Circoscrizione. (All. 1).
3. Di riservare a successivo provvedimento dirigenziale la formalizzazione e il rilascio della concessione in oggetto.
4. Si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010. (All. 2).

Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3).

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio.

Il Consiglio della Circoscrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per alzata di mano, all'unanimità dei componenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.